

INDICE CRONOLOGICO

INDEX CHRONOLOGIQUE

PARTE SECONDA

DEUXIÈME PARTIE

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Decreto 14 febbraio 2014, n. 39.

Arrêté n° 39 du 14 février 2014,

Istituzione della Consulta regionale della casa, di cui all'art. 6 della legge regionale 13 febbraio 2013, n. 3 "Disposizioni in materia di politiche abitative".

portant institution de la Conférence régionale du logement visée à l'art. 6 de la loi régionale n° 3 du 13 février 2013 (Dispositions en matière de politiques du logement).

pag. 554

page 554

Decreto 17 febbraio 2014, n. 40.

Arrêté n° 40 du 17 février 2014,

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di ETROUBLES di terreni occorrenti per i lavori di riqualificazione ambientale della zona di accesso al Borgo in Comune di ETROUBLES.

portant expropriation, en faveur de la Commune d'ÉTROUBLES, des terrains nécessaires aux travaux de requalification environnementale de la zone d'accès au bourg, sur le territoire de ladite Commune.

pag. 555

page 555

DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

GIUNTA REGIONALE

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Deliberazione 7 febbraio 2014, n. 116.

Délibération n° 116 du 7 février 2014,

Approvazione, ai sensi delle disposizioni di cui alla DGR n. 469 in data 22 febbraio 2008, dell'ulteriore modifica all'accordo di programma con il comune di NUS, di cui alle DGR 1538/2008 e 670/2013, per il completamento della pista di Gran fondo, in Loc. Saint-Barthélemy.

portant approbation des modifications de l'accord de programme passé le 11 juin 2008 avec la Commune de NUS et visé aux DGR n° 1538/2008 et n° 670/2013, en vue de l'achèvement de la piste de ski de fond de Saint-Barthélemy, au sens des dispositions de la DGR n° 469 du 22 février 2008.

pag. 557

page 557

AVVISI E COMUNICATI

AVIS ET COMMUNIQUÉS

PRESIDENZA DELLA REGIONE

PRÉSIDENTE DE LA RÉGION

Codice di comportamento dei dipendenti degli enti di cui all'articolo 1 comma 1 della legge regionale n. 22/2010.

Code de comportement des personnels des collectivités et organismes publics visés au premier alinea de l'art. 1^{er} de la loi régionale n° 22/2010.

pag. 560

page 560

AGENZIA REGIONALE PER LE RELAZIONI SINDACALI

AGENCE RÉGIONALE POUR LES RAPPORTS AVEC LES SYNDICATS

Sottoscrizione dell'accordo per il personale professionista non dirigente del Corpo Valdostano dei Vigili del Fuoco in materia di indennità di trasferta sul territorio

Signature de l'accord en matière d'indemnité de mission a verser aux professionnels du Corps Valdôtain des Sapeurs-pompiers n'appartenant pas a la catégorie de

nazionale. Prot. n. 7 del 7 gennaio 2014.

pag. 572

**ATTI
EMANATI
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

Comune di AYAS. Deliberazione 10 settembre 2013 n. 59.

Approvazione di variante non sostanziale per progetto definitivo di adeguamento campo sportivo in frazione Champoluc, approvato con deliberazione n. 40 del 23 maggio 2013

pag. 577

Comune di BIONAZ. Decreto 24 gennaio 2014, n. 1.

Progetto: Bio-Montagne - Réseau d'éducation sur la biodiversité dans les zones alpines. CUP : E69E11001430001

Esproprio dei beni immobili occorrenti per le opere di realizzazione Point d'accès équipé pour la réserve naturelle à Lexert, sito nel Comune di BIONAZ.

pag. 577

Comune di CHÂTILLON. Deliberazione 13 febbraio 2014, n. 2.

Approvazione della variante non sostanziale n. 40 al PRG, relativa alla zona Ce14.

pag. 591

Comune di MORGEX. Deliberazione 28 novembre 2013, n. 54.

Regolarizzazione accordo Comune-SAVOIE-GIANETTA per cessione aree utilizzate per la realizzazione del fontanile in Loc. Previllair. Sdemanializzazione tratto di strada.

pag. 592

Azienda Regionale per la Protezione dell'Ambiente. Provvedimento del Direttore Generale 31 dicembre 2013, n. 107.

Approvazione del bilancio di previsione dell'Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente della Valle d'Aosta (ARPA) per l'esercizio finanziario 2014 e per il triennio 2014/2016.

pag. 593

direction qui sont en déplacement de service sur le territoire italien. Réf. n° 7 du 7 janvier 2014.

page 572

**ACTES
ÉMANANT
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

Commune d'AYAS. Délibération n° 59 du 10 septembre 2013,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC relative au projet définitif des travaux de réaménagement du terrain de sports de Champoluc, approuvé par la délibération du Conseil communal n° 40 du 23 mai 2013.

page 577

Commune de BIONAZ. Acte n° 1 du 24 janvier 2014,

portant expropriation du bien immeuble nécessaire aux travaux de réalisation du point d'accès équipé pour la réserve naturelle à Lexert, sur le territoire de la commune de BIONAZ.

page 577

Commune de CHÂTILLON. Délibération n° 2 du 13 février 2014,

portant approbation de la variante non substantielle n° 40 du PRG, relative à la zone Ce14.

page 591

Commune de MORGEX. Délibération n° 54 du 28 novembre 2013,

portant régularisation de l'accord passé entre la Commune, Mme SAVOIE et M. GIANETTA en vue de la cession des aires utilisées pour la réalisation de la fontaine à Prévillair et désaffectation d'un tronçon de route.

page 592

Agence régionale pour la protection de l'environnement. Acte du directeur général n° 107 du 31 décembre 2013,

portant approbation du budget prévisionnel 2014 et du budget pluriannuel 2014/2016 de l'Agence régionale pour la protection de l'environnement (ARPE) de la Vallée d'Aoste.

page 593

PARTE TERZA

BANDI E AVVISI DI CONCORSI

Azienda USL Valle d'Aosta.

Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 1 Collaboratore Prof. Sanitario - Ostetrica (personale infermieristico) cat. D presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta.

pag. 658

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Agence USL de la Vallée d'Aoste.

Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un collaborateur professionnel sanitaire – obstétricienne (personnel infirmier – catégorie D), dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.

page 658